



Schweizerischer Dachverband für Hinduismus SDH
Fédération Suisse pour l'Hindouisme
Federazione Svizzera per l'Induismo
Swiss Federation for Hinduism
சுவீஸில் ஒரு கரையின் கீழ் இந்தார்கள்

JAHRESBERICHT 2022



SDH-Präsident Dr. Satish Joshi mit
VertreterInnen verschiedener Religionen an der
1. August-Feier auf dem Zähringerplatz, Zürich

Editorial



Grüezi & Namaste, liebe Mitglieder und Freunde des Schweizerischen Dachverbands für Hinduismus SDH, and a Global Namaste to all of you, dear members, and friends of this Swiss Federation for Hinduism!

Ich freue mich, mit Ihnen einen Blick zurückzuwerfen – auf ein anspruchsvolles und abwechslungsreiches Jahr. Das vergangene Jahr 2022 war für uns Hindus in der Schweiz eine Bemühung, eine Richtungsänderung «Back to normal» nach der Pandemiezeit.

So konnte das traditionelle *Maha-Gayatri-Homa* am 1. Januar im Sarva Devata Tempel des Omkarananda Ashrams in Winterthur stattfinden. Diese segensreiche Feuerzeremonie konnte sowohl live wie auch virtuell erlebt werden.

Als eine Art Weiterführung der Aktivitäten von Sanatana Dharma wurde im April der wichtige Jain Feiertag, Mahaveer Jayanti, im *Derasar* im Omkarananda Ashram gefeiert.



Die beiden populären Feste, Ratha Yatra im Juli und Janmashtami im August, wurden vom Krishna Tempel in Zürich erfolgreich organisiert.

Die Zürcher Altstadtkirchen hatten ein Multireligiöses Gebet anlässlich des schweizerischen Nationalfeiertags am 1. August organisiert, bei welchem wir auch teilgenommen haben.

Wie immer waren wir bei den Interreligiösen Organisationen wie IRAS COTIS, beim Zürcher Forum der Religionen und beim Interreligiösen Runden Tisch IRT des Kantons Zürich aktiv.

As usual, we participated in the meetings organised by the Hindu Forum of Europe HFE which were via zoom.

Im September waren wir zur Teilnahme am «Exklusiven Kino-Anlass: Mother Teresa & Me» in Bern eingeladen.

Our Annual Event, SDH Deepavali Concert 2022, featuring classical Hindustani and Carnatic Music, was a full success.

Und im November haben wir wieder an der Woche der Religionen teilgenommen, zum ersten mal im Omkarananda Ashrama in Winterthur. Bei einer Führung durch den Sarva Devata Tempel konnten die Teilnehmer die gelebte Spiritualität im Hinduismus erfahren.

Eine konstante und für die schweizerische Gesellschaft nützliche Leistung war auch dieses Jahr unsere Funktion als Kontaktstelle aller möglichen Fragen über Hindus in der Schweiz und Hinduismus in der Praxis. Beachten Sie bitte die erstaunliche Bandbreite unserer Beratungs- und Vermittlungstätigkeit.

Liebe Freunde, diese kleine Gruppe der ganz und gar ehrenamtlich «arbeiten» Vorstandsmitglieder möchte und könnte mehr tun – wenn SIE mitmachen!

Tragen wir doch gemeinsam zum Frieden und Wohlstand in der Schweiz bei – heute in der Post-Pandemie-Zeit und weiterhin. Die Weltreligion Hinduismus oder *Sanatana Dharma* gehört uns allen.

It's a universal heritage. Let's work together and sing together:

II lokāḥ samastāḥ sukhino bhavantu II

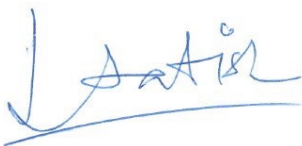
लोकाः समस्ताः सुखिनो भवन्तु

May all beings everywhere be happy!

Möge ALLEN das GUTE zuteilwerden!

Ich danke Ihnen von Herzen für Ihr Vertrauen und Ihre Verbundenheit mit SDH und zähle weiterhin auf Sie Alle!

Freundliche Grüsse



Satish Joshi, Präsident SDH

Übersicht von Aktivitäten/Veranstaltungen im Jahr 2022

17. April 2022	Mahaveer Jayanti Feier
16. Mai 2022	Teilnahme am Interreligiös-monastischen Weltkloster-Dialog
25. Juni 2022	Artikel im Pfarrblatt «Forum» Kolumne Welt der Religionen
01. Aug. 2022	Multireligiöse 1. August-Feier auf dem Zähringerplatz, Zürich
30. Okt. 2022	SDH-Diwali Konzert
05. Nov. 2022	Gelebte Spiritualität im Hinduismus anlässlich der Woche der Religionen

Mahaveer Jayanti Feier



Am Sonntag, 17. April versammelten sich über 50 Gläubige der Jain Religion im Omkarananda Ashram in Winterthur für die grosse «Mahaveer Jayanti Celebration» – eine Feier zu Ehren des grossen Tirthankars (Lehrers) des Jain Glaubens.

Der Anlass umfasste eine ausführliche Puja, gemeinsame Gesänge, Austausch und Mittagessen. Der Event wurde organisiert von Mr. Jayesh K. Baid in Zusammenarbeit mit dem Schweizerischen Dachverband für Hinduismus.

Artikel im Pfarrblatt «Forum» Kolumne Welt der Religionen von SDH

In der 13/2022 Ausgabe des «Forum», dem Pfarrblatt der katholischen Kirchen im Kanton Zürich, erschien in der Kolumne «Welt der Religionen» ein Artikel zum Thema «Ratha Yatra – Indisches Wagenfest». Der Text beschreibt die tiefere Bedeutung vom Jagannath Puri Wagenfest in Indien und wie es in den Westen kam.

Geschrieben wurde der Text von Krishna Premarupa Dasa, Vorstandsmitglied von SDH.



Teilnahme am Interreligiös-monastischen Weltkloster-Dialog

Der Schweizerische Dachverband für Hinduismus war auch dieses Jahr an einem Intermonastischen Dialog beteiligt. Mönche und spirituelle Lehrer aus verschiedenen Traditionen (Christentum, Sufismus, Buddhismus und Hinduismus) verbrachten gemeinsam fünf Tage in einem Benediktiner-Kloster bei Salzburg, Österreich. Krishna Premarupa Dasa vertrat dabei das Gaudiya Vaishnavatum und den Hinduismus.



Auf der Internetseite www.dw.com findet man darüber einen Bericht mit dem Titel: «Wenn Sufis und Hindus mit Benediktinern beten»:

Für Mitteleuropäer, die gerne konfessionelle Grenzen definieren, mag das Projekt merkwürdig wirken. Für die Ordensleute ist es stimmig: «Wer nur oberflächlich praktiziert, der sieht lediglich die Unterschiede. Aber umso tiefer ich meine eigene Tradition praktiziere, desto stärker bin ich auch fähig, das Gemeinsame zu sehen», sagt, in feinem Schweizerdeutsch, Krishna Premarupa Dasa. Der Priester vom Krishna-Tempel Zürich ist Gründungsmitglied des Schweizer Dachverbands für Hinduismus.

Für den vollständigen Text siehe: <https://www.dw.com/de/wenn-sufis-und-hindus-mit-benediktinern-beten>

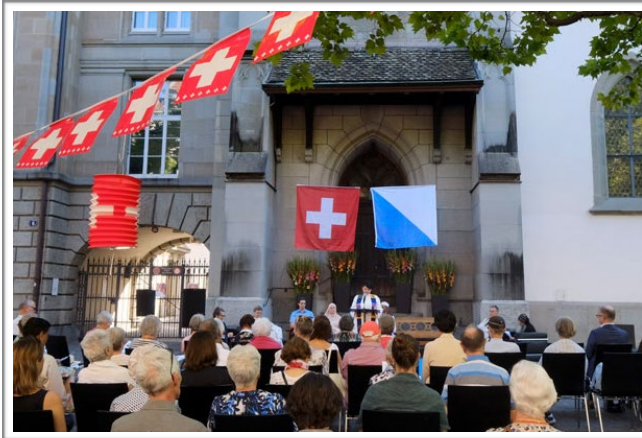
Multireligiöse 1. August-Feier auf dem Zähringerplatz in Zürich

Am 1. August 2022 hat SDH-Präsident Dr. Satish Joshi den Hinduismus an einer Interreligiösen Bundesfeier vertreten. Der Anlass wurde in der Medienmitteilung wie folgt angekündigt:



Multireligiöse 1. August-Feier auf dem Zähringerplatz. Am 1. August laden die Zürcher Altstadtkirchen zu einer «Feier in Verschiedenheit» ein. Auf dem Zähringerplatz gestalten Vertreter:innen aus verschiedenen religiösen Traditionen einen multireligiösen Auftakt zur offiziellen Stadtzürcher Bundesfeier. Die Bundesfeier als Fest in Gemeinschaft, zu der alle gleichermassen gehören: Mit diesem Gedanken zelebrieren die Zürcher Altstadtkirchen am 1. August auf dem Zähringerplatz eine multireligiöse Feier. Kathrin Rehmat, evangelisch-reformierte Pfarrerin an der Predigerkirche und Organisatorin der «Feier in Verschiedenheit», konnte engagierte Vertreter:innen aus fünf Religionen und vier Konfessionen zur Mitgestaltung des Anlasses gewinnen. «Als Auftakt zum offiziellen Festakt der Stadt Zürich am Bürkliplatz machen sie in religiöser Freiheit Mut zu einem bunten, anregenden und spirituellen Alltag im urbanen Zürich», fasst Kathrin Rehmat die Essenz der Veranstaltung in wenigen Worten zusammen.

Satish Joshi sang, zusammen mit einer wunderschönen Audioaufnahme, die Friedens-Mantras aus dem Sama Veda. Rund 100 Personen haben bei schönem Wetter an der Feier teilgenommen und mitgesungen.



Unter dem folgenden Link findet man eine Videoaufnahme der Veranstaltung:

<https://reformiert-zuerich.ch/-/4/kirchenkreis-1/home~1680/-home-artikel~3262/1-august-feier-altstadtkirchen-zurich/72253/>

SDH – Diwali Konzert am 30. Oktober 2022

Auch dieses Jahr fand das traditionelle SDH-Diwali-Konzert statt. Folgende Künstler nahmen am Konzert teil: Smt. Uma Kumar, Smt. Girija Ravishankar, Smt. Dharitree Joshi, Sri Shreyas Joglekar und Sri Amit Sharma begleitet von Sri Shrirang Mirajkar und Sri Chidamabaram Narayanan.

Einen ausführlichen Bericht zum Konzert findet man hier:

<https://namasteswitzerland.ch/2022/12/23/sdh-concert-review-2022/>

SDH Deepavali Concert 2022

SDH invites you to celebrate Deepavali with an evening of Classical music featuring some of the best-known local artists. Soak in traditional Hindustani and Carnatic music, an exciting Jugalbandhi of the two styles and the calming sounds of Dhrupad. Join us on

30th October 2022

3.00 to 6.00 p.m. (Doors open 2.20 p.m.)

Omkananda Ashram Event Hall
Anton-Graffstrasse 75, 8400 Winterthur

Prior registration is required, and seats are limited
To register write to sdh.diwali@gmail.com
Age : 9 plus only
Tickets – 9 to 12 – free,
13 to 16 – 20 chf
16 plus – 40 chf

www.hindus.ch

Event managed by



Woche der Religionen, 5. November 2022 – Gelebte Spiritualität im Hinduismus

Eine bunt gemischte Gruppe besucht den Sarva Devata Tempel im Omkarananda Ashram in Winterthur

Die «Woche der Religionen» findet alljährlich im November statt und ermöglicht den Anwesenden einen Einblick in andere Religionen.



Bereits im Frühsommer 2022 wurde der Schweizerische Dachverband für Hinduismus (SDH) in diesem Zusammenhang angefragt, ob im Tempel des Omkarananda Ashrams in Winterthur eine Führung stattfinden könnte. So entstand eine Gruppe von insgesamt 22 Personen aus verschiedenen Richtungen. Sogar der Stadtpräsident von Winterthur, Herr Michael Künzle, meldete sich an und nahm persönlich daran teil.

Der SDH-Präsident Dr. Satish Joshi und die Gastgeberin Vivekananda hiessen die Gruppe beim Tempel-Eingang im Namen des Ashrams und der Woche der Religionen willkommen.

Tripurambika erklärte, wie Gäste im Hinduismus traditionell empfangen werden.



Die Gruppe wurde anschliessend in den Tempel vor das Bild der Mahagayatri geführt, wo Acharya Vidyabhaskar die Gottheit Gayatri als die Versinnbildlichung der Veden vorstellte und die Symbolik ihrer Attribute beschrieb und erklärte. Im Weiteren wurde den

Besuchern die Bedeutung des Havana-Feuers und des Feuers in verschiedenen Religionen vermittelt.

Daraufhin wurde die Gruppe zum Shivatempel geführt. Hier erklärte die Bharatanatyam Tänzerin Tripurambika mit Hilfe von Gesten im indischen Tanz einiges über die Weisheit in der Vergänglichkeit:



Die Attribute von Shiva mit der Asche, dem Dreizack, dem Tigerfell, der Ganga und der Mondsichel eigneten sich dafür sehr gut.

Anschliessend durften die Anwesenden einem Gayatri-Havana beiwohnen, das von Acharya Vidyabhaskar zusammen mit Vivekananda und Vidyananda durchgeführt wurde. Alle Besucher konnten das Purnahuti, die Schluss-Opfergabe, berühren und mit guten Wünschen dem Feuer übergeben. Am Ende der Zeremonie folgte eine kurze meditative Stille.

Abschliessend hatten alle Interessierten die Möglichkeit, Fragen über die Bedeutung eines Ashrams zu stellen, die teilweise von Acharya Vidyabhaskar und teilweise von Dr. Satish Joshi beantwortet wurden. Nachdem alle etwas Tempel-Prasad (gesegnete Speise) zu sich genommen hatten, verabschiedete man sich.



Beratung & Vermittlung SDH als Informations- und Kontaktstelle

Hier ein Überblick über eingegangene Anfragen des Jahres 2022:

- Umfrage der Universität Zürich: Selbstverständnis und Organisation von nicht-anerkannten Religionsgemeinschaften im Kanton Zürich
- Vorstellung des SDH als Neumitglied beim Interreligiösen Runden Tisch im Kanton Zürich (IRT)
- Stellungnahme zum neuen Leitbild Immobilien der Evangelisch-reformierten Kirchgemeinde Zürich betreffend deren Angebot über Durchführung von Anlässen in den Kirchgemeinde-Räumen
- Fragen einer Privatperson zum hinduistischen Glauben
- Der Verein für Menschenrechte in Liechtenstein macht eine Bestandsaufnahme betreffend hinduistische Religionsgemeinschaften in Liechtenstein
- *Shanti Mantra* oder Friedensgebet aus dem Hinduismus, Gebet der Religionen für Frieden in der Ukraine, Grossmünster, Zürich
- Fragen des SRF Format «We, myself and why» zum Holifest
- Hinduismus- & Hindu-Diaspora in der Zürcher Religionsvielfalt: Interview durch Olivia Merz, Religionswissenschaftlerin und Praktikantin in der Kommunikation der Katholischen Kirche Kanton Zürich
- Tempelführung und Erzählungen über Hinduismus und Hindu-Diaspora: Fach «Religionen, Kulturen, Ethik – Religionsgemeinschaften begegnen» 30 Studenten der PHZH / Arnd Brandl & Urs Schellenberg, Adliswil
- Anfrage der Brahma Kumaris für einen möglichen kulturellen Beitrag ihrerseits
- Hindus und Hinduismus in Presse und Medien: Welche Wörter beleidigen und welche sind bessere Alternativen?
Korrektorat und OK der Publikation von 20Minuten, «Buch_manual_Religionen und Sekten», durch SDH
- Hinduismus Heute und Hindus in der Diaspora
Religionen in Bern – «Krieg & Frieden»
Impulsreferat – Interreligiöse Perspektive
Institut für Historische Theologie, Universität Bern

- BBC Interview about Kali and Shakti
Es kann unter folgendem link angehört werden:
<https://www.bbc.co.uk/programmes/m0017414>
- Hinduismus Heute und Hindus in der schweizerischen Diaspora
Gastreferat im Einführungskurs „Hinduismus und Buddhismus“ für die Studierenden der Pädagogischen Hochschule Zürich, durch Dr. Nina Rageth, Religionswissenschaftliches Seminar, Universität Zürich
- Gespräch Hinduismus
Gespräch im Rahmen der Primarlehrer/Innen-Ausbildung mit Eva Lüthi, Studentin der PHZH
- Interview durch eine Gymnasiastin zum Thema ihrer Matura-Arbeit: «Vergleich Hinduismus und Sikhismus»
- Anfrage, ob es möglich sei, die Asche des verstorbenen Vaters in der Schweiz in einen See oder Fluss zu streuen
- Anfrage über ein Interview zum Thema: Umgang eines Unternehmens mit der religiösen Identität seiner Mitarbeitenden und wie dieser Umgang von den Mitarbeitenden mit einer religiösen Identität wahrgenommen wird
- Asthi-Visarjan of Ms Vaishnavi Erram Kumar from Leicester UK at the Sangam of two rivers Limmat & Sihl, Zurich
- Vorschlag über eine Zusammenarbeit mit der Gita Productions Zürich für die Bühneninszenierung «Mahabharata»
- Führung für die Schulklasse von Speicher AR im Hindu-Tempel in St. Margrethen, SG



Schweizerischer Dachverband für Hinduismus

Jahresrechnung 2022 und Budget 2023

Einnahmen	Rechnung 2022	Budget 2023
	Fr.	Fr.
Mitgliederbeiträge	2,693.34	2,500.00
Spenden	1,191.00	1,000.00
sonstige Einnahmen	0.00	0.00
Total Einnahmen	3,884.34	3,500.00

Ausgaben		
Mitgliederversammlungen (Miete, Getränke etc.)	220.00	500.00
Computer, Website etc.	735.50	1,000.00
Briefporto, Telefon	127.60	200.00
Büromaterial (Papier, Couverts, Drucker etc.)	117.70	200.00
Bank, Kontogebühren	61.85	50.00
Spesen/Entschädigungen (Gäste GV etc.)	430.45	750.00
Mitgliedschaften / international	0.00	300.00
sonstige Ausgaben (Anlässe/Veranstaltungen)	0.00	300.00
Total Ausgaben	1,693.10	3,300.00

Zusammenfassung		
Total Einnahmen	3,884.34	3,500.00
Total Ausgaben	1,693.10	3,300.00
Einnahmenüberschuss 2022	2,191.24	200.00

Bilanz per 31.12.2022	Aktiven	Passiven
Kassa	102.00	
PC-Konto	9,865.54	
Vermögen per 01.01.2022	<u>7,776.30</u>	
Einnahmenüberschuss 2022	<u>2,191.24</u>	
Vermögen per 31.12.2022		<u>9,967.54</u>
	<u>9,967.54</u>	<u>9,967.54</u>



Schweizerischer Dachverband für Hinduismus SDH
Fédération Suisse pour l'Hindouisme
Federazione Svizzera per l'Induismo
Swiss Federation for Hinduism
சுவீஸ்-ஒரு குடையின் கீழ் இந்துக்கள்

Revisionsbericht der Jahresrechnung 2022

Die Unterzeichneten haben die Jahresrechnung 2022 des Schweizerischen Dachverbands für Hinduismus SDH geprüft, indem sie

1. die Aktiven und Passiven feststellten und
2. die Einnahmen und Ausgaben stichprobenweise prüften.

Sie bestätigen, dass die vorgelegten Belege als richtig befunden wurden und dass die Buchhaltung ordnungsgemäss geführt wurde.

Sie beantragen, die Generalversammlung möge die Jahresrechnung – unter bester Verdankung an die Quästor-Stellvertreterin und Rechnungsführerin – genehmigen.

Die Rechnungsrevisoren

4 Aug. 2023
Raju Adhikari

Suresh Patel



॥ लोकाः समस्ताः सुखिनो भवन्तु ॥

॥ lokāḥ samastāḥ sukhino bhavantu ॥

Mögen alle Wesen auf der ganzen Welt
in Freude und Harmonie miteinander sein.

Puissent tous les être de tous les mondes êtres heureux.

May all beings everywhere be happy.
